

INSCRIPTION À LA MESURE ALIMENTAIRE
(INSCRIPTION IN THE FOOD MEASURE)
2020-2021



Chers parents, Dear parents,

Si vous désirez inscrire votre (vos) enfant(s) à la mesure alimentaire pour l'année 2020- 2021, vous devez vous présenter à l'école.

If you wish to register your child(ren) for the food measure for the year 2020-2021, you must attend school.

Toutefois, cette mesure alimentaire n'est pas offerte de façon universelle. Le critère pour l'admissibilité au programme est le revenu familial. Il est basé en fonction des tableaux de seuils de faible revenu de Statistique Canada, selon la taille de la famille.

However, this food measure is not universally available. The criterion for eligibility for the program is family income. It is based on Statistics Canada's low income cut-off tables by family size.

MODALITÉS DU PROGRAMME (PROGRAM TERMS AND CONDITIONS)

Comme approuvée par le Conseil de commissaires, la contribution des parents pour l'inscription au programme d'aide alimentaire est fixée à 1.00\$ par jour et par enfant.

As approved by the Board of Commissioners, the parental contribution for registration in the food aid program is set at \$1.00 per day per child.

Les immigrants nouvellement arrivés doivent fournir la preuve de leur arrivée au pays ainsi qu'un bulletin de paie.

Newly arrived immigrants must provide proof of arrival and a pay slip.

Vous devez remettre à l'école une pièce justificative d'admissibilité pour

l'inscription au programme, soit (You must provide the school with proof of eligibility for enrolment in the program, i.e.) :

➤ Une preuve d'admission à la sécurité du revenu - deux parties de la carte bleue **du mois courant de l'inscription** (Proof of eligibility for income security - two parts of the Blue Card for the **current month of registration**) ;

ou / or

➤ L'avis annuel 2020-2021 pour l'allocation famille de Retraite Québec (The annual notice 2020-2021 for the Family Allowance from Retraite Québec).

*****Vous devez apporter une photocopie des documents, L'école n'émet aucune photocopie**

*****You must bring a photocopy of the documents. The school does not provide photocopies.**

Le menu scolaire est adapté selon les normes du guide alimentaire canadien; il ne peut pas être végétarien et ne contient pas de porc. **Les enfants souffrant d'allergies alimentaires peuvent être exclus du programme à moins d'avis médical.

**The school menu is adapted according to Canada's Food Guide standards; it cannot be vegetarian and does not contain pork. Children with food allergies may be excluded from the program unless medically advised.